



www.oregon.gov/energy

En el **Departamento de Energía de Oregón**, estamos dedicados a conducir a Oregón a un futuro de energía sustentable, segura y limpia – uno en el que nuestro estado permanezca a la vanguardia de la energía eficiente, baja en carbono, y renovable.

Esto significa energía confiable y accesible para cada habitante de Oregón. Significa sistemas de energía confiables y seguros con diversos recursos que resistan el cambio, incluyendo las emergencias. Y significa un compromiso para la generación de energía nueva que satisfaga las necesidades de nuestro estado – tanto hoy, como en el futuro.

Estamos enfocados en ayudar a que Oregón continúe como líder en energía para alcanzar los objetivos de energía y clima de nuestro estado.



¿Ha escuchado nuestro *Grounded* podcast? Lea noticias sobre energía y escuche episodios en nuestro blog: energyinfo.oregon.gov



Conduciendo a Oregón a un futuro de energía sustentable, segura y limpia.



Oregon Department of Energy

550 Capitol St. NE
Salem, OR 97301

AskEnergy@oregon.gov
Direct: 503-378-4040
Toll-free: 1-800-221-8035
FAX: 503-373-7806

www.oregon.gov/energy

energyinfo.oregon.gov

Facebook.com/OregonDepartmentofEnergy

Twitter.com/ODOEnergy

Instagram.com/ODOEnergy

Este folleto está disponible en otros idiomas:
www.oregon.gov/energy/about-us

julio 2018

Departamento de Energía de Oregón



Cómo le Ayudamos

Hogares Eficientes

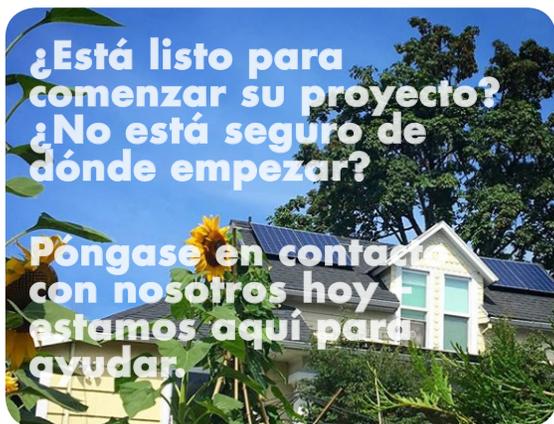
- Programa de calificación de energía del hogar
- Orientación sobre el proyecto de energía
- Conexión a programas de financiamiento o de incentivos

Salones de Clase Confortables

- Especialización y asesoría para mejorar la eficiencia energética en escuelas en todo el estado
- Orientación para contrataciones de alto rendimiento con empresas de servicios de energía
- Oportunidades educativas con comités de carrera o ferias de empleo

Negocios Prósperos, Granjas, Organizaciones No Lucrativas, y Tribus

- Conocimiento técnico, alcance, y entrenamiento de Códigos de Energía
- Orientación para proyectos de energía, desde combinaciones de calor y energía hasta flotas de combustible alternativo, a cerramientos de edificios
- Asesoría en proyectos de energía renovable e información sobre incentivos



Cómo Ayudamos a Oregón

Liderazgo en Energía

- Apoyar a las iniciativas estatales para preparar hogares y negocios para instalaciones solares
- Guiar a los procesos estatales para impulsar la infraestructura eléctrica vehicular
- Vigilar a la construcción en el estado para el cumplimiento de la energía renovable y el Diseño Eficiente de Energía Estatal (SEED)
- Revisamos y recomendamos estándares de eficiencia en dispositivos electrodomésticos
- Evaluar políticas y tecnologías para poner a Oregon más adelante en el camino hacia un futuro de energía renovable y bajo en carbono

Recursos Energéticos Diversos

- Seguimiento del avance de Oregon hacia objetivos de los Estándares de Portafolio de Renovables (RPS) y los objetivos de reducción de gases de efecto invernadero
- Certificar a las instalaciones de generación de energía que utilizan recursos aplicables del RPS
- Respaldar al Consejo de Ubicación de Energía en sus procesos de revisión de propuestas, enmiendas a las mismas, y la clausura de instalaciones generadoras de energía
- Producir información sobre la mezcla de recursos de electricidad de Oregon

Preparación Ante Emergencias y Seguridad Nuclear

- Implementar el Plan de Acción de Combustibles de Oregon para responder ante cortes y perturbaciones en el suministro de petróleo
- Apoyar los esfuerzos de resistencia del sistema de energía
- Representar los intereses de Oregon en la limpieza del sitio nuclear de Hanford
- Responder a las emergencias en Hanford y en la Estación de Generación de Columbia

Cómo Usted Ayuda a Oregón

En Casa y en el Trabajo

- Inscribirse en el programa de energía renovable o verde en sus servicios públicos
- Llame una encuesta de Calificación de Energía en el Hogar para identificar mejoras en eficiencia
- Instale un termostato programable
- Hable con su empleador sobre opciones de teletrabajo para reducir viajes

Compre Más Inteligentemente y Ahorre Energía

- Compre dispositivos electrodomésticos eficientes en energía – busque la etiqueta azul de ENERGY STAR
- Invierta en bombillas de diodos emisores de luz (LED) en vez de las tradicionales bombillas incandescentes o Bombillas Fluorescentes Compactas (CFL)



Limpie su Transportación

- Haga de su próximo vehículo uno de emisión cero o baja emisión, o un modelo híbrido
- Camine, use bicicleta, viaje compartido, o use transporte público cuando sea posible
- Vea opciones cercanas de auto compartido tales como ZipCar, REACH, o Car2Go
- Combine viajes, maneje al límite de velocidad, infle sus llantas adecuadamente, y dele servicio a su auto regularmente